

Sunbeam.

Touch & Go™ Iron
Model 3890

Safety Glide™ Iron
Model 3891

Breeze™ Iron
Model 3892

User Manual



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions before use.
- Use iron only for its intended use.
- To protect against risk of electric shock, do **not** immerse the iron in water or other liquids.
- The iron should always be turned to “OFF” before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Do **not** allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
- Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
- **Do not** operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, **do not** disassemble the iron. Take it to an authorized service center for examination and/or repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. **Do not** leave iron unattended while connected or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down — there may be hot water in the reservoir.
- If the iron is not operating normally, disconnect from the power supply and have the iron serviced by an authorized service center.

- Your Sunbeam iron is designed to rest on the heel rest. **Do** not leave the iron unattended. **Do** not set the iron on an unprotected surface, even if it is on its heel rest.

Special instructions

- This is a 1200 watt appliance.” To avoid a circuit overload, **do not** operate another high wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

For products purchased in the United States and Canada only

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **Do not** attempt to defeat this safety feature.

“In Mexico, the iron runs at 127 volts, 1350 watts. If an extension cord is necessary, a 13-ampere cord should be used.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Table of contents

Welcome	2
Learning about your iron	4
Filling the water reservoir	5
Ironing..
Dry ironing	7
Steam ironing	7
Using the iron's special features	8
Spray Mist	8
Shot of Steam (model 3892 only)	8
Vertical steam (model 3892 only)	9
Patented Motion Smart™ Auto-Off (models 3891 and 3892 only)	10
Caring for your iron after use	11
Turning off your iron	11
Storing your iron	11
Maintaining your iron	12
Cleaning the soleplate	12
Using the self-cleaning feature	12
Ironing tips and guide	15
Ironing tips	15
Ironing guide	16
One-year limited warranty	17
How to obtain warranty service	18

Welcome

Congratulations on your purchase of a Sunbeam iron! Sunbeam has designed your iron to provide the utmost in quality, ease of use and convenience. Sunbeam offers you an iron to fit your lifestyle:

Touch & Go™ iron, model 3890 — Less time...less effort. You may be in a hurry, but your clothing won't look like it. The Touch & Go™ iron is ready for those quick touch-ups so that your clothes will look neat and pressed, even when you are in a rush.

Safety Glide™ iron, model 3891 — One less thing to worry about, it is equipped with the patented Motion Smart™ Auto-Off and Tip-Resistant™ heel rest.

Breeze™ iron, model 3892 — The Breeze™ iron is ready when you are and will provide professional results, in a breeze.

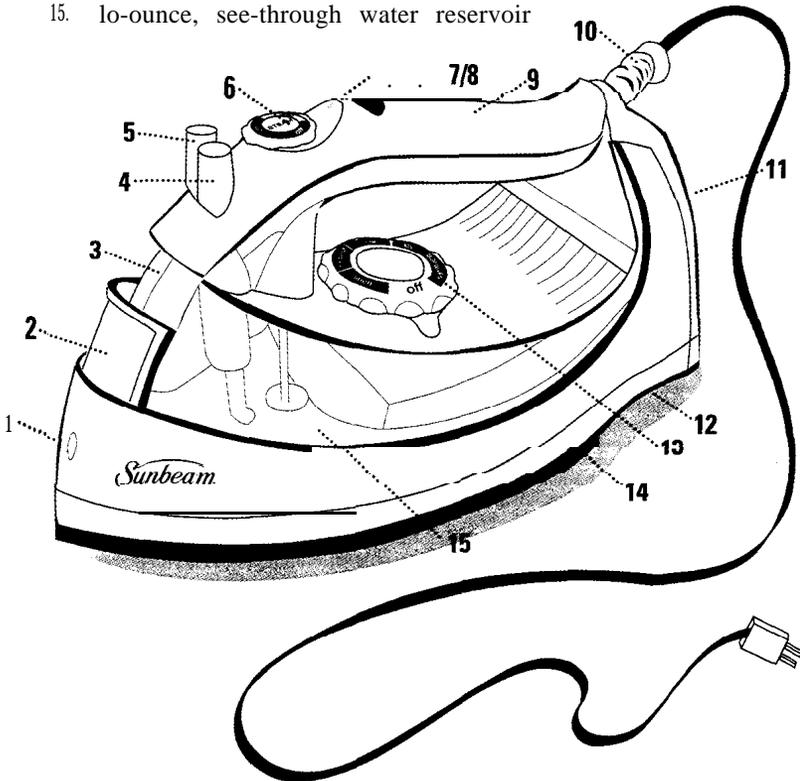
These Sunbeam™ irons offer the following features:

- **Spray Mist®** — Provides a fine mist of water to dampen fabrics for creases or to remove wrinkles from heavy fabrics.
- **Non-stick surface** — Prevents starch residue and fabrics from sticking to the bottom, making the iron easier to clean.
- **One Pass™ steam** — Provides just the right amount of steam to remove wrinkles with one pass of the iron.
- **360° tangle-free cord** — Keeps the power cord off of the fabric and out of your way, whether you are right or left handed.
- **Self-cleaning** — Prevents mineral build up that can reduce the life of your iron.
- **Large water fill hole** — Allows you to fill the water reservoir faster while reducing water spills and drips.

- **Accepts tap water** — *Eliminates the necessity of keeping distilled water on hand for ironing.*
- **Comfortable ergonomic handle** — *Provides a more comfortable grip and easy handling.*
- **Patented Motion Smart™ Auto-Off** (models 3891 and 3892 only) — *Automatically turns the iron off if it is not moved after 15 minutes in the upright position or after 30 seconds in the ironing position.*
- **Power Indicator light** — *Lights steadily to let you know the iron is plugged in; blinks to let you know that the patented Motion Smart™ Auto-Off has activated; and is unlit when the iron is unplugged.*
- **lip-Resistant™ heel rest** — *Reduces risk of accidental tipping of the iron from the upright position; rubber feet on heel rest add stability.*
- **Vertical steam** (model 3892 only) — *Functions like a garment steamer to remove wrinkles from hung garments or drapes.*
- **longer power cord** (model 3892 only) — *Provides 12 feet of power cord to give you added flexibility when ironing.*
- **Shot of Steam** (model 3892 only) — *Offers a powerful burst of steam for removing stubborn wrinkles.*

Learning about your iron

1. Spray Mist release
2. Sliding water reservoir cover
3. Water fill hole
4. Shot of Steam[®] button (model 3892 only)
5. Spray Mist button
6. Steam control
7. Power Indicator light
8. Patented Motion Smart[™] Auto-Off indicator blinking light (models 3891 and 3892 only)
9. Comfortable, ergonomic grip
10. 360" tangle-free swivel cord
11. Tip-Resistant[™] heel rest with rubber feet
12. Cord wrap
13. Fabric Select dial
14. Non-stick soleplate
15. 10-ounce, see-through water reservoir



Filling the water reservoir

You must fill the water reservoir with water to use the Spray Mist and Shot of Steam features and to get steam out of your iron.

Tip: Sunbeam tests each iron at the factory to ensure that they function correctly. The test may leave a small, harmless amount of water within the water reservoir.

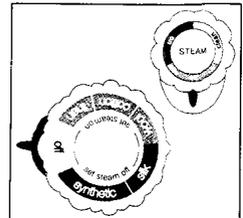
Before you fill the water reservoir, please consider the following:

- While this iron was designed for use with tap water, very hard water will reduce the performance of the iron. If your water is very hard, Sunbeam recommends that you use tap water the first time, then consider using demineralized or distilled water for subsequent use. You should use tap water once a month, however, to maintain the iron's optimal steam performance.
- Do **not** use water that has passed through a home water softening system. This type of water contains minerals that will decrease the performance and shorten the life of your iron. Use demineralized or distilled water, instead.

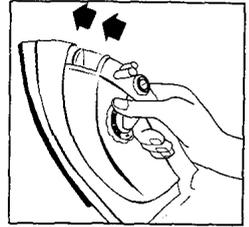
Important: *When not ironing, always set the Steam control and the Fabric Select dial to OFF.*

To fill the water reservoir:

1. Make sure the iron is unplugged and that both the Fabric Select dial and the Steam control are set to OFF.

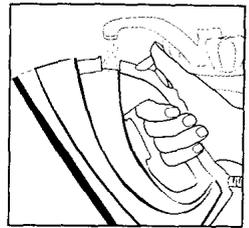


2. Slide the water reservoir cover open and hold the iron at an angle.



3. Fill the water reservoir with tap water until it reaches the maximum fill level (10 ounces).

WARNING; To prevent the risk of burns, be careful when filling a hot iron with water. Hot metal parts, hot water and steam can cause injuries.

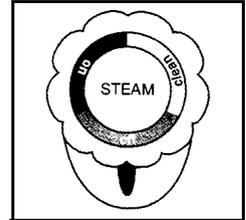


4. Close the water reservoir cover.

Ironing

Dry ironing

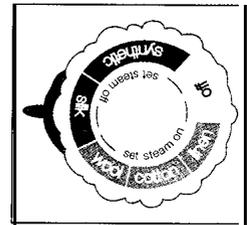
1. Make sure that the Steam control is set to OFF.



2. Plug the cord into a 120 volt AC outlet.

The Power Indicator will light.

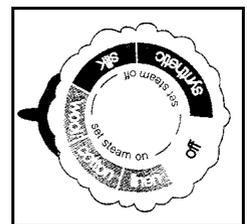
3. Turn the Fabric Select dial to the Dry ironing fabric setting you desire (Silk or Synthetics) and allow the iron to heat for 2 minutes. While the iron is heating, make sure it is sitting on its heel rest on a stable, protected surface.



Tip: Refer to the Ironing guide on page 16 for the recommended setting for your fabric.

Steam ironing

1. Follow the instructions for “Filling the water reservoir” on page 5.
2. Plug the cord into a 120 volt AC outlet.
The Power Indicator will light.
3. Turn the Fabric Select dial to the Steam ironing fabric setting you desire (Linen, Cotton or Wool) and allow the iron to heat for 2 minutes. While the iron is heating, make sure it is sitting on its heel rest on a stable, protected surface.



Tip: Refer to the Ironing guide on page 16 for the recommended setting for your fabric.

4. After the iron has heated (2 minutes), turn the Steam control to ON.

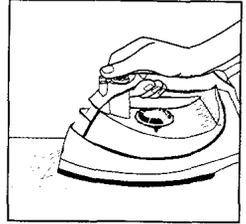
Using the iron's special features

Spray Mist®

The Spray Mist® feature dampens the fabric to aid in removing wrinkles from heavy fabrics and for setting creases.

To use the **Spray Mist®** feature:

Press the Spray Mist button firmly.

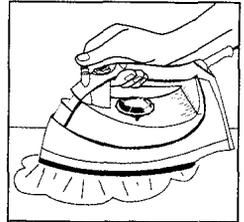


Shot of Steam® (model 3892 only)

The Shot of Steam feature provides an extra burst of steam for deep penetration of stubborn wrinkles. You can use this feature while Dry or Steam ironing, but the water reservoir must be at least $\frac{1}{4}$ full of water.

To use the **Shot of Steam®** feature:

1. Press the Shot of Steam button several times to prime the pump.
2. Place the iron on top of the wrinkle and press the Shot of Steam button each time you would like an extra burst of steam. The Shot of Steam* feature may be used continuously with just a short pause between shots.



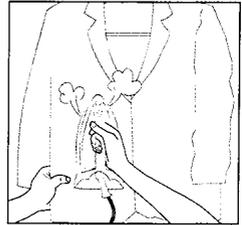
Vertical steam (model 3892 only)

The vertical steam feature allows your iron to function as a garment steamer.

Tip: When using the vertical steam on clothing, hang the clothing on a clothes banger for best results. Hanging curtains and drapes may also be steamed.

To use the vertical steam:

1. Make sure that the iron has heated up (2 minutes).
2. Hold the iron in a vertical position, with the iron close to but *not touching the fabric* you want to steam.
3. With your other hand, pull the fabric tight.
4. Press the Shot of Steam' button at 2-second intervals as you move the iron across the wrinkled area.



WARNING: To prevent the risk of burns, keep your hand away from the area being steamed.

WARNING: DO **NOT** steam garments while wearing them; this may result in injuries.

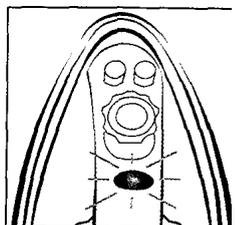
Patented Motion Smart™ Auto-Off

(models 3891 and 3892 only)

When the iron is plugged in, the Power Indicator will light steadily, indicating that there is power to the iron.

If you leave the iron:

- in a *vertical* position (on its heel rest) without moving it, the iron will automatically turn off after 15 minutes. The Power Indicator will blink to let you know that the iron has stopped heating.
- in a *horizontal* position without moving it (or it accidentally tips over), the iron will automatically stop heating after 30 seconds. The Power Indicator will blink to let you know that the iron has stopped heating.



Important: The Power Indicator will continue to blink until the iron is unplugged.

To restart the iron:

Move the iron back and forth and allow it to reheat for 2 minutes. The indicator will stop blinking and the iron will start heating again.

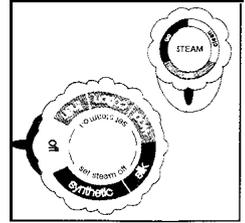
WARNING: The patented Motion Smart™ Auto-Off is a safety feature, not a recommended means for turning your iron off. See "Caring for your iron after use" on page 11, for information on turning off your iron and storing it safely between use.

Caring for your iron after use

Turning off your iron

1. Turn the Steam control and Fabric Select dial to OFF.
2. Unplug the iron from the power source.

WARNING: *NEVER* yank the power cord when unplugging the iron, this can damage the cord.

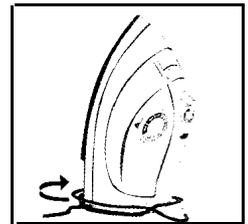
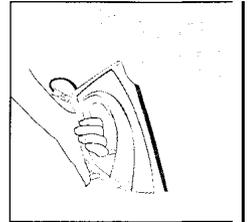


Storing your iron

1. If you do not use your iron on a daily basis, empty the water reservoir after each use for a longer iron life. To do so, open the water reservoir cover and turn the iron upside down to allow water to flow from the fill hole. Shake the iron gently to remove trapped water drops. Close the water reservoir cover.
2. Allow the iron to cool
3. Loosely loop the power cord around the cord wrap and store the iron on its heel rest.

Important: Wrapping the cord around the iron too tightly can damage the cord.

Tip: When not ironing, always set the Steam control and the Fabric Select dial to OFF



Maintaining your iron

Cleaning the soleplate

Clean the soleplate if starch or other residue accumulate.

To clean the soleplate:

1. Allow the iron to cool and then wipe it with a soft, damp cloth.

WARNING: DO NOT use abrasive cleansers, scouring pads or vinegar to clean the soleplate, this will damage the finish.

2. Run the iron over an all-cotton cloth to remove any residue.

Using the self-cleaning feature

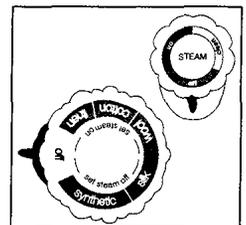
You should use the self-cleaning feature to maintain the optimal performance of your iron. The self-cleaning feature will clean the water reservoir and steam vents of accumulated minerals, dust and lint.

In general, clean the iron:

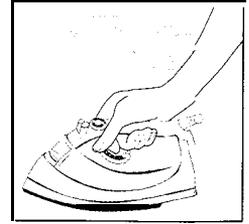
- if the steam vents clog up,
or
- once a month if you have hard water,
or
- once every two months if you have soft water

To use the self-cleaning feature:

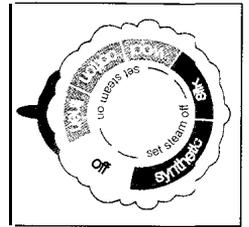
1. Make sure that the Steam control and the Fabric Select dial are set to OFF.



2. Fill the water reservoir with tap water (10 ounces) and close the water reservoir cover.

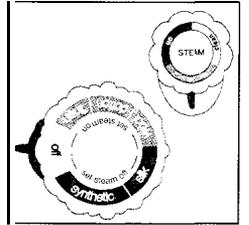


3. Set the Fabric Select dial to Linen.



4. Plug the iron into a power outlet and allow the iron to heat for 2 minutes.

5. Turn the Steam control and the Fabric Select dial to OFF and unplug the iron.



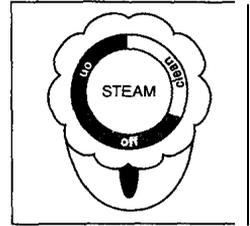
6. Hold the iron over a sink in a horizontal position.

WARNING: Be careful not to touch the iron's hot surfaces.

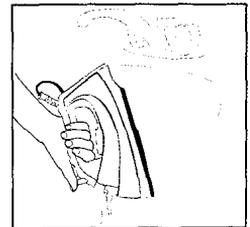
7. Turn the Steam control to CLEAN. Water will begin dripping from the steam vents. To make sure that all of the water is removed from the tank, slowly rock the iron side to side and front to back for 30 seconds. When rocking the iron, dip the nose of the iron slightly below the rear of the iron to make certain the water circulates completely.



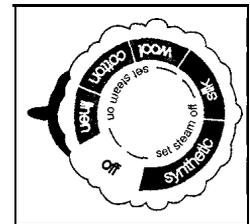
8. Turn the Steam control to OFF.



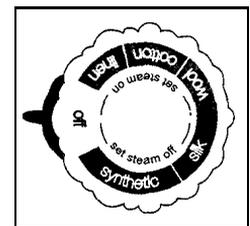
9. Open the water reservoir cover, turn the iron upside down and allow the remaining water to flow out of the fill hole.



10. Dry the soleplate with a towel.



11. Plug in the iron and set the Fabric Select dial to Linen. Let the iron heat for 2 minutes to dry out the iron completely.



12. Set the Fabric Select dial to OFF, unplug the iron and allow it to cool.

Ironing tips and guide

Ironing tips

- Always read garment labels and follow the manufacturer's ironing instructions.
- Sort the articles to be ironed according to the type of fabric.
- You should first iron garments requiring low temperature (e.g., silks and synthetics) to avoid damaging them with an iron that is too hot.
- If you are unsure of the fabric content of the garment, test a small area, such as a seam or facing, before ironing a visible area. Start with a low temperature and gradually increase the heat to find the best setting.
- When changing the temperature from a high setting to a low setting, allow approximately 5 minutes for the lower temperature to be reached.
- When steam ironing, use long, slow passes over the fabric. This will allow the steam to penetrate the fabric while allowing the heat of the soleplate to dry out the moisture.
- To iron linens, turn garment inside out. Be careful not to use an iron that is too hot because the lining may melt or stick to the soleplate.
- To iron zippers, use an ironing cloth or make sure the zipper is closed and iron over the flap. Never iron directly over an unprotected zipper.
- Use the Ironing guide on page 16 to select the best setting and method for the fabric you plan to iron.

Ironing guide

Fabric	Steam	Setting	Fabric	Setting	Ironing Recommendations
Acrylic	Dry		Synthetic		Iron garment inside out.
Acetate	Dry		Synthetic		Iron garment inside out while still damp.
Silk	Dry		Silk		Iron garment inside out. Use an ironing cloth* to prevent shine marks.
Viscose	Dry or Steam		Silk		Mainly dry iron; steam may be used under garment manufacturer's instructions.
Nylon	Dry or Steam		Silk		Iron garment inside out while still damp.
Polyester	Dry or Steam		Synthetic		Iron garment inside out while still damp.
Rayon	Dry or Steam		Synthetic		Iron garment inside out.
Wool	Steam		Wool		Iron garment inside out or use an ironing cloth.*
Wool blends	Steam		Wool		Iron garment inside out or use an ironing cloth.*
Cotton blends	Steam		Cotton		Follow garment manufacturer's instructions. Use setting for the fiber requiring the lowest setting.
Corduroy	Steam		Cotton		Iron garment inside out or use an ironing cloth* and then brush the garment with your hand to raise the texture of the fabric.
Cotton	Steam		Cotton		Iron dark fabrics inside out to prevent shine marks.
Linen	Steam		Linen		Iron garment inside out or use an ironing cloth* to prevent shine marks (especially on dark fabrics).
Denim	Steam		Linen		Use the Spray Mist feature and/or the Shot of Steam' feature for deeper penetration to remove wrinkles.

"An ironing cloth is a cotton, dry-cleaned cloth that you place over the garment you are ironing to prevent the fabric from looking shiny.

One-year limited warranty

Sunbeam Products, Inc. (“Sunbeam”) warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers, or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an authorized service center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

How to obtain warranty service

Take the product to an authorized Sunbeam service center. You may obtain a list of service centers and other repair/replacement instructions by calling:

(800) 831-9678

or send an e-mail to:

Consumeraffairs@consumer.sunbeam.com

Please include name, address, telephone number, product model number and description of the problem.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE.

For product questions:

Sunbeam Consumer Service
PO BOX 948389
Maitland, FL 32794-8389

Do not send product to the above address.

©1999 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.

Sunbeam, Spray Mist and Shot of Steam are registered trademarks of Sunbeam Products, Inc. Breeze™, Motion Smart™, One Pass™, Safety Glide™, Tip-Resistant™ and Touch & Go™ are trademarks of Sunbeam Products, Inc. One or more of the following U.S. Patents may apply: 4,686,352 and other patents pending.

Rev. 3/99 01.

P.N. 104011

The Sunbeam logo features the word "Sunbeam" in a stylized, cursive script font. A thin, curved line arches over the letters, resembling a beam of light or a protective shield. A small registered trademark symbol (®) is located at the bottom right of the word.

Sunbeam

Plancha Touch & Go™
Modelo 3890

Plancha Safety Glide™
Modelo 3891

Plancha Breeze™
Modelo 3892

Manual del Usuario



MEDIDAS DE SEGURIDAD

Al usar la plancha, siempre se deben tomar precauciones de seguridad, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usarla.
- Utilice la plancha sólo para su uso indicado.
- Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la plancha en agua u otros líquidos.
- La plancha siempre debe estar en la posición de apagado (OFF) antes de conectarla o desconectarla del tomacorriente. *Nunca* tire del cable para desconectar la plancha del tomacorriente; para desconectar la plancha, sujete y tire del enchufe.
- No permita que el cable toque superficies calientes. Deje que la plancha se enfríe completamente antes de guardarla. Enrolle sin apretar el cable alrededor de la plancha para guardarla.
- Siempre desconecte la plancha del tomacorriente para llenarla con agua, para vaciar el agua y cuando no esté en uso.
- No haga funcionar la plancha con el cable dañado, ni tampoco si dejó caer la plancha o si ésta sufrió daño. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica no desarme la plancha. Llévela a un centro de servicio autorizado para que sea examinada y/o reparada. Un reensamblaje incorrecto de la plancha puede causar riesgo de descarga eléctrica al usarla.
- Cualquier artefacto eléctrico usado por niños, o cerca de niños, requiere una vigilancia cuidadosa. No deje la plancha desatendida mientras esté conectada o sobre una tabla de planchar.
- El contacto con piezas metálicas calientes, agua caliente o vapor puede causar quemaduras. Tenga cuidado cuando invierta la posición de una plancha de vapor ya que puede contener agua caliente en el depósito.
- Si la plancha no funciona normalmente, desconéctela de la fuente de alimentación eléctrica y llévela a un centro de servicio autorizado para que sea examinada.

Palabras de bienvenida

¡Felicitaciones por la compra de su plancha Sunbeam®!

Sunbeam ha diseñado su plancha para brindar la máxima calidad, facilidad de uso y conveniencia.

Sunbeam le ofrece una plancha ideal para su estilo de vida:

Plancha Touch & Go™, modelo 3890 - Menos tiempo.. . menos esfuerzo. Usted puede estar apurado, pero su ropa indicará lo contrario. La plancha Touch & Go™ está lista para los retoques rápidos que ayudan a que su ropa se vea ordenada y planchada, aun cuando usted está apurado.

Plancha Safety Glide™, modelo 3891 - Una cosa menos de qué preocuparse, equipada con el sistema de apagado automático Motion Smart™ y el talón de apoyo Tip-Resistant™.

Plancha Breeze™, modelo 3892 - La plancha Breeze™ está lista junto con usted y ofrece resultados profesionales inmediatos.

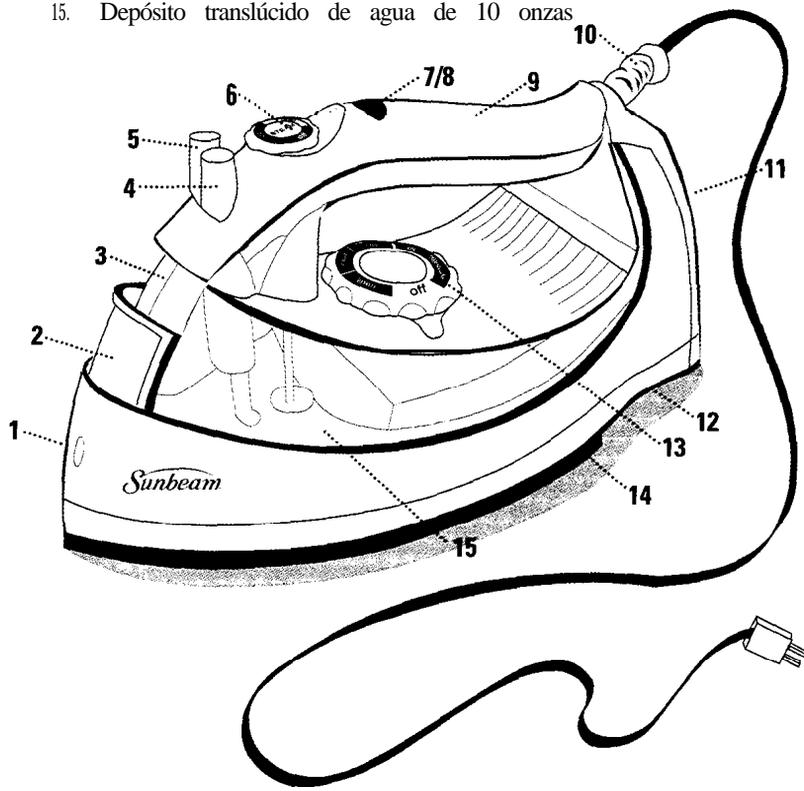
Estas planchas Sunbeam® ofrecen las siguientes funciones:

- **Spray Mist®** — *Proporciona un fino vapor de agua a fin de humedecer la tela para planchar pliegues o para retirar arrugas de telas gruesas.*
- **Superficie que evita adherencias** — *Evita que los residuos de almidón y las telas se peguen a la base de la plancha, lo cual facilita su limpieza.*
- **Vapor One-Pass™** — *Proporciona la cantidad perfecta de vapor para eliminar las arrugas con una pasada de la plancha.*
- **Cable con giro de 360° que no se enreda** — *Mantiene el cable de alimentación eléctrica fuera de la tela y donde no estorba, ya sea que use la plancha con la mano derecha o izquierda.*
- **Limpieza automática** — *Evita la acumulación de minerales que puede reducir la vida útil de la plancha.*

- **Orificio grande para llenado de agua** — *Permite llenar el depósito de agua más rápidamente y reduce los derrames y goteos de agua.*
- **Acepta agua de caño** — *Elimina la necesidad de tener agua destilada para planchar.*
- **Cómodo mango ergonómico** — *Proporciona un agarre más cómodo y facilita la manipulación.*
- **Apagado automático Motion Smart™ patentado** (modelos 3891 y 3892 solamente) — *Apaga automáticamente la plancha si ésta no se mueve después de 15 minutos en posición vertical o después de 30 segundos en la posición de planchado.*
- **Luz indicadora de encendido** — *Se enciende de manera fija para indicar que la plancha está conectada; parpadea para indicar que la función de apagado automático Motion Smart™ está activada; y se apaga cuando la plancha se desconecta.*
- **Talón de apoyo Tip-Resistant™** — *Reduce el riesgo de que la plancha se voltee de lado estando en posición vertical; la base de goma en el talón de apoyo añade estabilidad.*
- **Vapor vertical** (modelo 3892 solamente) — *Funciona como un vaporizador de prendas para eliminar las arrugas de las cortinas o de prendas de vestir colgadas.*
- **Cable de alimentación más largo** (modelo 3892 solamente) — *El cable de 12 pies proporciona mayor flexibilidad para planchar.*
- **Shot of Steam®** (modelo 3892 solamente) — *Ofrece una poderosa descarga de vapor para eliminar las arrugas difíciles de planchar.*

Información sobre la plancha

1. Disparo Spray Mist®
2. Depósito de agua con tapa deslizante
3. Agujero para llenado de agua
4. Botón Shot of Steam® (modelo 3892 solamente)
5. Botón Spray Mist®
6. Control de vapor
7. Luz indicadora de encendido
8. Luz parpadeante indicadora de la función de apagado automático Motion Smart™ patentado (modelos 3891 y 3892 solamente)
9. Cómodo mango ergonómico
10. Cable con giro de 360° que no se enreda
11. Talón de apoyo Tip-Resistan® con base de goma
12. Base para enrollar el cable
13. Disco selector de tela
14. Placa de base que no se adhiere
15. Depósito translúcido de agua de 10 onzas



Cómo llenar el depósito de agua

Debe llenar el depósito de agua para usar las funciones Spray Mist® y Shot of Steam® y para que salga vapor de la plancha.

Recomendación: Sunbeam® prueba cada plancha en la fábrica para asegurar su correcto funcionamiento. Esta prueba puede dejar una pequeña cantidad de agua en el depósito, lo cual no dañará la plancha.

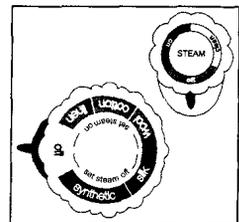
Antes de llenar el depósito de agua, tenga en cuenta lo siguiente:

- Aunque esta plancha ha sido diseñada para usarse con agua de cano, el agua de caño, cuando es muy dura, reduce el rendimiento de la plancha. Si el agua en su localidad es muy dura, Sunbeam recomienda que use agua de caño la primera vez que use la plancha y luego considere usar agua desmineralizada o agua destilada para los usos subsiguientes. Sin embargo, debe usar agua de cano una vez al mes para obtener un rendimiento óptimo de la plancha a vapor.
- No use agua que haya pasado a través de un sistema residencial para suavización del agua. Este tipo de agua contiene minerales que disminuyen el rendimiento y acortan la vida útil de la plancha. En este caso, use agua desmineralizada o destilada.

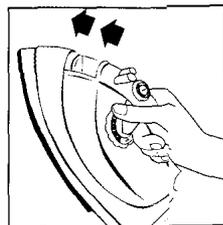
Importante: Cuando no use la plancha, siempre coloque el control del vapor (Steam) y el disco selector de tela (Fabric) en la posición OFF (apagado).

Para llenar el depósito de agua:

1. Asegúrese de que la plancha esté desconectada y que el disco selector de tela (Fabric) y el control del vapor (Steam) estén en la posición OFF (apagado).

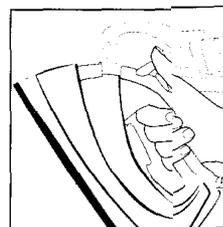


2. Abra el depósito de agua deslizando la tapa y sujete la plancha en forma inclinada.



3. Llene el depósito de agua con agua de caño hasta que llegue al nivel de llenado máximo (10 onzas).

ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de quemaduras, tenga cuidado al llenar una plancha caliente con agua. Las partes metálicas calientes, el agua caliente y el vapor pueden causar lesiones corporales.



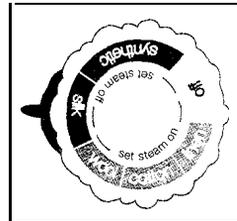
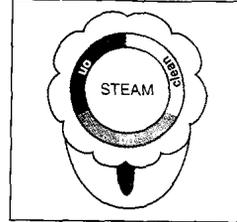
4. Cierre la tapa del depósito de agua.

Cómo planchar

Planchado en seco

1. Asegúrese de que el control del vapor (Steam) esté en la posición OFF (apagado).
2. Enchufe el cable en un tomacorriente de CA de 120 voltios (in México, 127 voltios). Se encenderá el indicador de encendido.
3. Gire el disco selector de tela (Fabric) a la posición deseada para planchado en seco (Silk [seda] o Synthetics [tela sintética]) y deje que la plancha se caliente durante 2 minutos. Mientras la plancha se está calentando, asegúrese de que esté apoyada sobre su talón de apoyo, encima de una superficie estable y protegida.

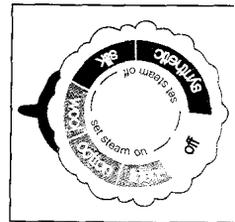
Recomendación: Consulte la Guía de planchado en la página 16 para obtener información sobre la selección recomendada para su tela.



Planchado al vapor

1. Siga las instrucciones de la sección “Cómo llenar el depósito de agua” descritas en la página 5.
2. Enchufe el cable en un tomacorriente de CA de 120 voltios (in México, 127 voltios). Se encenderá el indicador de encendido.
3. Gire el disco selector de tela (Fabric) a la posición deseada para planchado al vapor (Linen [lino], Cotton [algodón] o Wool [lana]) y deje que la plancha se caliente durante 2 minutos. Mientras la plancha se está calentando, asegúrese de que esté apoyada sobre su talón de apoyo, encima de una superficie estable y protegida.

Recomendación: Consulte la Guía de planchado en la página 16 para obtener información sobre la selección recomendada para su tela.



4. Después que la plancha se haya calentado (2 minutos), gire el control de vapor (Steam) a la posición ON (activado).

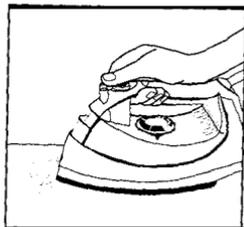
Cómo usar las funciones especiales de la plancha

Spray Mist®

La función Spray Mist® humedece la tela para ayudar a eliminar las arrugas de las telas gruesas y asentar pliegues.

Para usar la función Spray Mist®:

Presione firmemente el botón Spray Mist®.

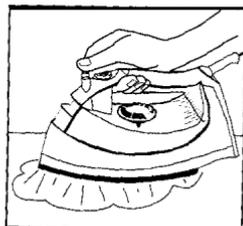


Shot of Steam® (modelo 3892 solamente)

La función Shot of Steam® proporciona una descarga adicional de vapor para una penetración profunda de arrugas difíciles de planchar. Esta función se puede usar durante el planchado en seco o al vapor, pero el depósito de agua debe estar lleno por lo menos hasta 1/4 de su capacidad.

Para usar la función Shot of Steam?

1. Presione el botón Shot of Steam® varias veces para cebar la bomba.
2. Coloque la plancha sobre la arruga y presione el botón Shot of Steam® cada vez que desee una descarga adicional de vapor. La función Shot of Steam® puede usarse continuamente con una corta pausa entre descargas.



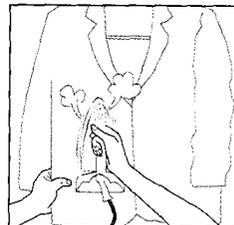
Vapor vertical (modelo 3892 solamente)

La función de vapor vertical permite que la plancha funcione como vaporizador de prendas.

***Recomendación:** Cuando use la función de vapor vertical en ropas, cuelgue la ropa en un colgador de ropa para obtener mejores resultados. También se puede vaporizar las cortinas colgadas.*

Para usar el vapor vertical:

- 1.** Asegúrese de que la plancha se haya calentado (2 minutos).
- 2.** Sujete la plancha en posición vertical, con la plancha cerca, ***pero sin tocar la tela*** que desea vaporizar.
- 3.** Con la otra mano, estire la tela.
- 4.** Presione el botón Shot of Steam® a intervalos de 2 segundos a medida que mueve la plancha a lo largo del área arrugada.



ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de quemaduras, mantenga la mano lejos del área que está vaporizando.

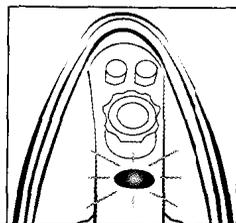
ADVERTENCIA: **NO** vaporice prendas mientras las está usando: esto puede causar lesiones corporales.

Función de apagado automático Motion Smart™ (modelos 3891 y 3892 solamente)

Cuando la plancha está encendida, el indicador de encendido se ilumina de manera fija, indicando que la plancha tiene alimentación eléctrica.

Si deja la plancha:

- En posición *vertical* (sobre su talón de apoyo) sin moverla, la plancha se apagará automáticamente después de 15 minutos. El indicador de encendido parpadeará para indicar que la plancha ha dejado de calentar.
- En posición *horizontal* sin moverla (o si se voltea de lado accidentalmente) la plancha dejará de calentar automáticamente después de 30 segundos. El indicador de encendido parpadeará para indicar que la plancha ha dejado de calentar.



Importante: El indicador de encendido continuará parpadearando hasta que se desenchufe la plancha.

Para volver a poner la plancha en funcionamiento:

Mueva la plancha hacia adelante y hacia atrás y deje que vuelva a calentar durante 2 minutos.

El indicador dejará de parpadear y la plancha empezará a calentarse nuevamente.

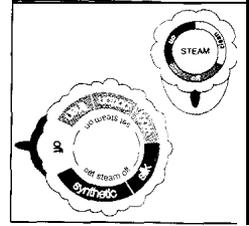
ADVERTENCIA: La función de apagado automático Motion Smart™ patentado es una función de seguridad, no es un medio recomendado para apagar la plancha. Vea la sección "Cómo cuidar la plancha después del uso" en la página II, para obtener información sobre cómo apagar la plancha y guardarla de manera segura entre usos.

Cómo cuidar la plancha después del uso

Cómo apagar la plancha

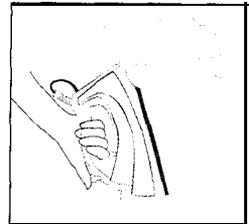
1. Gire el control del vapor (Steam) y el disco selector de tela (Fabric) a la posición OFF (apagado).
2. Desenchufe la plancha de la fuente de alimentación.

ADVERTENCIA: NUNCA tire del cable de alimentación cuando desconecte la plancha, ya que esto puede dañar el cable.

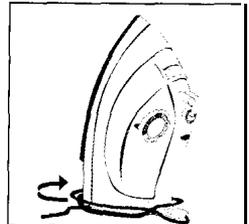


Cómo guardar la plancha

1. Si no va a usar la plancha diariamente, vacíe el depósito de agua después de cada uso para obtener una mayor vida útil de la plancha. Para hacerlo, abra la tapa del depósito de agua e invierta la posición de la plancha para permitir que el agua salga por el orificio de llenado. Sacuda suavemente la plancha para retirar las gotas de agua que hayan quedado atrapadas. Cierre la tapa del depósito de agua.
2. Deje que la plancha se enfríe.
3. Enrolle el cable de alimentación sueltamente alrededor de su base y guarde la plancha sobre su talón de apoyo.



Importante: El enrollar el cable demasiado apretado alrededor de la plancha puede dañar el cable.



Recomendación: Cuando no vaya a planchar, siempre establezca el control del vapor (Steam) y el disco selector de tela (Fabric) en la posición OFF (apagado).

Mantenimiento de la plancha

limpieza de la placa de base

Limpie la placa de base si se acumula almidón u otros residuos.

Para limpiar la placa de base:

1. Deje que la plancha se enfríe y luego límpiela con un paño suave y húmedo.

ADVERTENCIA: NO use limpiadores abrasivos, almohadillas raspadoras abrasivas ni vinagre para limpiar la placa de base, ya que esto dañará el acabado.

2. Pase la plancha sobre un paño de algodón exclusivamente para retirar los residuos.

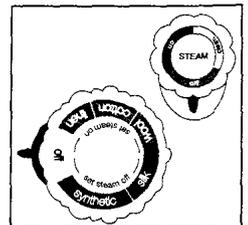
Uso de la función de limpieza automática

Debe usar la función de limpieza automática para mantener un rendimiento óptimo de la plancha. La función de limpieza automática limpiará los minerales, el polvo y la pelusa acumulados en el depósito de agua y en las aberturas de salida de vapor. En general, limpie la plancha:

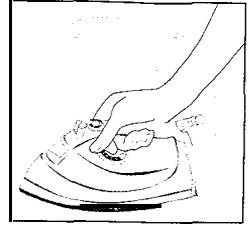
- si se obstruyen las aberturas de salida de vapor
o bien
- una vez al mes si tiene agua dura
o bien
- una vez cada dos meses si tiene agua suave

Para usar la función de limpieza automática:

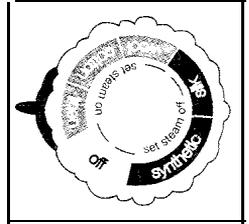
1. Asegúrese de que el control del vapor (Steam) y el disco selector de tela (Fabric) estén en la posición OFF (apagado).



2. Llene el depósito de agua con agua de caño (10 onzas) y cierre la tapa del depósito de agua.

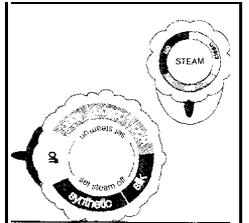


3. Establezca el disco selector de tela (Fabric) en lino (Linen).



4. Enchufe la plancha en un tomacorriente y deje que la plancha se caliente durante 2 minutos.

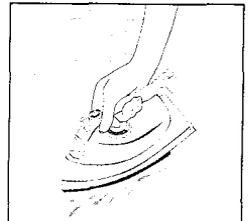
5. Gire el control del vapor (Steam) y el disco selector de tela (Fabric) a la posición OFF (apagado) y desenchufe la plancha.



6. Sujete la plancha sobre un lavabo en posición horizontal.

ADVERTENICA: Tenga cuidado para no tocar las superficies calientes de la plancha.

7. Gire el control del vapor (Steam) a la posición CLEAN (limpiar). Empezará a gotear agua por las aberturas de salida del vapor. Para asegurarse de que toda el agua haya sido retirada del tanque, balancee lentamente la plancha de un lado al otro y hacia atrás y adelante durante 30 segundos. Al balancear la plancha, incline la nariz de la plancha a una posición ligeramente por debajo de la parte posterior de la plancha para asegurarse de que el agua circule completamente.



Recomendaciones y guía de planchado

Recomendaciones para el planchado

- Siempre lea las etiquetas de la prenda y siga las instrucciones de planchado del fabricante.
- Clasifique las prendas que va a planchar según el tipo de tela.
- Primero debe planchar las prendas que requieren baja temperatura (por ejemplo, las prendas de seda y tela sintética) a fin de evitar dañarlas con una plancha que esté demasiado caliente.
- Si no está seguro de cuál es el contenido de la tela de una prenda, pruebe planchando un área pequeña, como por ejemplo una costura o guarnición, antes de planchar un área visible. Empiece con una temperatura baja y aumentela gradualmente hasta encontrar la temperatura apropiada.
- Cuando cambie la temperatura de un valor alto a un valor bajo, deje pasar aproximadamente 5 minutos para llegar a la temperatura menor.
- Cuando planche al vapor, utilice pasadas largas y lentas de la plancha sobre la tela. Esto permitirá que el vapor penetre en la tela y que el calor de la placa de base seque la humedad.
- Para planchar prendas de lino, voltee de adentro para afuera la prenda. Tenga cuidado de no usar una plancha demasiado caliente porque el forro puede fusionarse o adherirse a la placa de base.
- Para planchar cremalleras, use un paño de planchar o asegúrese de que la cremallera esté cerrada y planche sobre la solapa. Nunca planche directamente sobre una cremallera desprotegida.
- Use la Guía de planchado que se proporciona en la página 16 para seleccionar el mejor método y regulación para la tela que va a planchar.

Guía de planchado

Tela	Selección de vapor	Selección de tela	Recomendaciones de planchado
Acrílico	Dry (Seco)	Synthetic (Sintética)	Planche la prenda por el revés.
Acetato	Dry (Seco)	Synthetic (Sintética)	Planche la prenda por el revés mientras está húmeda.
Seda	Dry (Seco)	Silk (Seda)	Planche la prenda por el revés. Use un paño de planchar+ para evitar marcas brillosas.
Viscosa	Dry (Seco) o bien Steam (Vapor)	Silk (Seda)	Planche la prenda principalmente en o seco; se puede usar vapor según las instrucciones del fabricante de la prenda.
Nylon	Dry (Seco) o bien Steam (Vapor)	Silk (Seda)	Planche la prenda por el revés mientras está húmeda.
Poliéster	Dry (Seco) o bien Steam (Vapor)	Synthetic (Sintética)	Planche la prenda por el revés mientras está húmeda.
Rayón	Dry (Seco) o bien Steam (Vapor)	Synthetic (Sintética)	Planche la prenda por el revés.
Lana	Steam (Vapor)	Wool (Lana)	Planche la prenda por el revés o use un paño de planchar.*
Combinaciones de lana	Steam (Vapor)	Wool (Lana)	Planche la prenda por el revés o use un paño de planchar.*
Combinaciones de algodón	Steam (Vapor)	Cotton (Algodón)	Siga las instrucciones del fabricante de la prenda. Use la selección que corresponde a la fibra que requiere la selección más baja.
Corduroy	Steam (Vapor)	Cotton (Algodón)	Planche la prenda por el revés o use un paño de planchar* y luego cepille la prenda con la mano para levantar la textura de la tela.
Algodón	Steam (Vapor)	Cotton (Algodón)	Planche las telas oscuras por el revés para evitar marcas brillosas.
Lino	Steam (Vapor)	Linen (Lino)	Planche la prenda por el revés o use un paño de plancha? para evitar marcas brillosas (especialmente en telas oscuras).
Dril	Steam (Vapor)	Linen (Lino)	Use la función Spray Mist® y/o la función Shot of Steam™ a fin de lograr una penetración más profunda para eliminar las arrugas.

“Un paño de planchar es una tela de algodón limpiada en seca que se coloca sobre la prenda que se está planchando para evitar que se vea brillante.”

Garantía limitada de un año

Sunbeam® Products, Inc. (“Sunbeam”) garantiza, por un período de un año a partir de la fecha de compra, que este producto está libre de defectos de material y fabricación. Sunbeam, a su discreción, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto que se encontrara defectuoso durante el período de la garantía. El reemplazo se hará con un producto o componente nuevo o refabricado. Si el producto ya no estuviera disponible, el reemplazo podrá hacerse con un producto similar de igual o mayor valor. Esta garantía excluye cualquier otra.

Esta garantía es válida para el comprador minorista a partir de la fecha de compra inicial y no es transferible. Guarde el recibo de venta original. Se requiere el comprobante de venta para obtener el cumplimiento de la garantía. Los distribuidores de Sunbeam, los centros de servicio o las tiendas de venta de productos Sunbeam® no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar en modo alguno los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que resulten de cualquiera de las siguientes situaciones: uso negligente o mal uso del producto, uso del producto con voltaje o corriente inadecuados, uso en contravención de las instrucciones de funcionamiento, desensamblaje, reparación o alteración por parte de personal ajeno a Sunbeam o a un centro de servicio autorizado. Más aún, la garantía no cubre factores imprevisibles tales como incendio, inundaciones, huracanes y tornados.

Sunbeam no será responsable por daños incidentales o consecuentes causados por la violación de cualquier garantía expresa o implícita. Excepto en la medida que lo prohíban las leyes aplicables, cualquier garantía implícita de uso general o específico estará limitada a la duración de la presente garantía indicada anteriormente. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes ni las limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Cómo obtener el servicio de la garantía

Lleve el producto a un centro de servicio de productos Sunbeam® autorizado. Puede obtener una lista de centros de servicio y otras instrucciones de reparación/reemplazo llamando al teléfono:

(800) 831-9678

O envíe un mensaje por correo electrónico a:

Consumeraffairs@consumer.sunbeam.com

Por favor incluya su nombre, dirección, número de teléfono, número de modelo del producto y una descripción del problema.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO AL LUGAR DONDE LO COMPRÓ.

Pura preguntas sobre los productos:

Sunbeam Consumer Service
PO BOX 948389
Maitland, FL 32794-8389

No envíe el producto a la dirección anterior.

©1999 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados.

Sunbeam®, Spray Mist®, y Shot of Steam® son marcas registradas de Sunbeam Inc. Breeze™, Motion Smart™, One Pass™, Safety Glide™, Tip-Resistant™ y Touch & Go™ son marcas comerciales de Sunbeam Products, Inc. Una o más de las siguientes patentes pueden ser aplicables: 4,686,352 y otras patentes pendientes.

Rev. 3/99 01.

P. N. 104011

Hecho en China

The Sunbeam logo features the brand name "Sunbeam" in a classic, elegant cursive script. A thin, curved line arches over the letters, starting above the 'S' and ending above the 'm'. A small registered trademark symbol (®) is positioned at the bottom right of the 'm'.